



## BANDS

### ANI.

Indie-Elektro-Pop | Frankfurt & Berlin  
soundcloud.com/ani\_ani\_ani

### CESCHI

Indie Folk Rap | Connecticut/USA  
ceschi.bandcamp.com

### JEALOUS

Garage Punk | Berlin | jealousband.bandcamp.com

### JOHNEY VOILLEQUIN

Indie, Singer-Songwriterin | Frankfurt | johnneyv.bandcamp.com

### PRESSLUFTHANNA

Rap | Kiel | presslufthanna.bandcamp.com

### RAMPAMPAM

Punk | Frankfurt

## AUFLEGEREI

### DJ KARAJ & NIKKI ON FLEEK

vice versa / GG VYBE | Rap, Trap, Female, Bass Music  
Frankfurt | soundcloud.com/hoemies/bass-baile &  
soundcloud.com/dondiva-nikkionfleek

### RIST

Elektro-Pop, Elektro-Rap | Frankfurt

## WORKSHOPS & RUNDGÄNGE

### RUNDGÄNGE DURCH DIE AUSSTELLUNGEN UND DAS GEBÄUDE

Beginn: 16 / 18 / 20 Uhr

### SIEBDRUCK ZUM SELBERMACHEN

15 Uhr bis open end

# 11 JAHRE

## CHOR

### SHE CHOIR

shechoir.com/frankfurt

### ROTER STERN CHOR

roterstern-ffm.de/category/ag-chor

### KEINE HUNDE!

Beim Sommerfest wird es laut und voll:  
Für eure Vierbeiner bedeutet das unnötigen Stress.  
Lasst sie bitte zu Hause. Mit Hund gibt es keinen Einlass!

## WE ARE HERE TO STAY!

Wir möchten, dass sich bei uns alle wohl fühlen können.  
Auf antisemitisches, rassistisches, sexistisches,  
homofeindliches oder transfeindliches Verhalten haben  
wir keinen Bock. Wem das nicht passt, fliegt raus!

# 11 JAHRE

# FAITES VOTRE JEU!

SEIT ÜBER 10 JAHREN IM EHEMALIGEN  
POLIZEIGEFÄNGNIS KLAPPERFELD

## HAUSBESETZER\*INNEN GEHEN IN DEN KNAST...

... titelte die Frankfurter Rundschau am 06.02.2009.  
Etwa ein halbes Jahr zuvor, in der Nacht vom 2. auf den  
3. August 2008 hatte die Initiative »Faites votre jeu!« ein ehe-  
maliges Jugendzentrum in Bockenheim besetzt, um dort ein autonomes  
Zentrum aufzubauen. Anfang 2009 drohte die Stadt Frankfurt mit Räumung.  
Nach langen Verhandlungen wurde ein Ersatzobjekt angeboten: das ehema-  
lige Polizeigefängnis Klapperfeld. Da das Gefängnis von 1886 bis 2002 durch  
alle Phasen der deutschen Geschichte hindurch als solches betrieben wurde,  
war klar: Eine Nutzung, ohne eine Auseinandersetzung mit dieser Geschich-  
te zu führen, war für die Initiative ausgeschlossen – und so begannen noch  
während der Verhandlungen die ersten Recherchen. Im August 2009 eröff-  
nete dann, kurz nach dem Einzug von »Faites votre jeu!«, der erste Teil der  
Dauerausstellung zur Geschichte des Klapperfelds. Die Ausstellung wurde und  
wird im Laufe der Zeit erweitert, sie ist öffentlich zugänglich und es finden  
Führungen statt. Gleichzeitig ist das Gebäude ein autonomes Zentrum. Die  
Räume werden für kritische, politische, künstlerische und kulturelle Arbeit  
genutzt. Selbstorganisiert finden unterschiedlichste Veranstaltungen  
statt: von Lesungen, Vorträgen und Diskussionsveranstaltungen  
über Ausstellungen, Lesungen und Theateraufführungen bis hin  
zu Barabenden, Konzerten und Partys.

- OPEN AIR
- SOMMER & SONNE
- KONZERTE & AUFLEGEREI
- WORKSHOPS & RUNDGÄNGE
- INFOSTÄNDE
- SÜSSE & SALZIGE SNACKS
- LECKERE COCKTAILS
- KALTE GETRÄNKE
- KIDS SPACE
- BINGO
- ...

*Faites votre jeu!*  
Klapperfeldstraße 5  
60313 Frankfurt am Main  
0177 3982718  
faitesvotrejeu.blogspot.de  
klapperfeld.de

SAMSTAG,  
3.8.2019  
AB 15 UHR  
SOMMERFEST IM  
KLAPPERFELD

# 11 JAHRE

## DAS MÖCHTEN WIR MIT EUCH FEIERN!

# FAITES VOTRE JEU!

SEIT ÜBER 10 JAHREN IM EHEMALIGEN  
POLIZEIGEFÄNGNIS KLAPPERFELD

## CHOR

### SHE CHOIR

[shechoir.com/frankfurt](http://shechoir.com/frankfurt)

### ROTER STERN CHOR

[roterstern-ffm.de/category/  
ag-chor](http://roterstern-ffm.de/category/ag-chor)

## WORKSHOPS & RUNDGÄNGE

### RUNDGÄNGE DURCH DIE AUSSTELLUNGEN UND DAS GEBÄUDE

Beginn: 16 / 18 / 20 Uhr

### SIEBDRUCK ZUM SELBERMACHEN

15 Uhr bis open end

# 11 JAHRE

# SOMMERFEST IM KLAPPERFELD SAMSTAG, 3.8.2019 AB 15 UHR

## BANDS

### ANI.

Indie-Elektro-Pop | Frankfurt & Berlin  
[soundcloud.com/ani\\_ani\\_ani](https://soundcloud.com/ani_ani_ani)

### CESCHI

Indie Folk Rap | Connecticut/USA | [ceschi.bandcamp.com](http://ceschi.bandcamp.com)

### JEALOUS

Garage Punk | Berlin | [jealousband.bandcamp.com](http://jealousband.bandcamp.com)

### JOHNEY VOILLEQUIN

Indie, Singer-Songwriterin | Frankfurt | [johnneyv.bandcamp.com](http://johnneyv.bandcamp.com)

### PRESSLUFTHANNA

Rap | Kiel | [presslufthanna.bandcamp.com](http://presslufthanna.bandcamp.com)

### RAMPAMPAM

Punk | Frankfurt

## AUFLEGEREI

### DJ KARAJ & NIKKI ON FLEEK

vice versa / GG VYBE | Rap, Trap, Female, Bass Music  
Frankfurt | [soundcloud.com/hoemies/bass-baile](https://soundcloud.com/hoemies/bass-baile) &  
[soundcloud.com/dondiva-nikkionfleek](https://soundcloud.com/dondiva-nikkionfleek)

### RIST

Elektro-Pop, Elektro-Rap | Frankfurt

## *Faites votre jeu!*

Klapperfeldstraße 5, 60313 Frankfurt am Main  
[faitesvotrejeu.blogspot.de](http://faitesvotrejeu.blogspot.de) | [klapperfeld.de](http://klapperfeld.de)  
0177 3982718

OPEN AIR  
SOMMER & SONNE  
KONZERTE & AUFLEGEREI  
WORKSHOPS & RUNDGÄNGE  
INFOSTÄNDE  
SÜSSE & SALZIGE SNACKS  
LECKERE COCKTAILS  
KALTE GETRÄNKE  
KIDS SPACE  
BINGO  
...

# WE ARE HERE TO STAY!